



Instructions for use
English 4

Instructions pour l'utilisation
Français 9

Modo de empleo
Español 14

Bedienungsanleitung
Deutsch 19

Gebruiksaanwijzing
Nederlands 24

Istruzioni per l'uso
Italiano 29

Instruções de uso
Português 34

Οδηγίες χρήσης
Ελληνικά 39

Bruksanvisning
Svenska 44

Vejledning
Dansk 49

Bruksanvisning
Norsk 54

Käyttöohje
Suomi 59

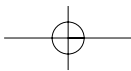
Bedtime Magic Room Projector

SBC SC940



PHILIPS





 **Helpline - www.p4c.philips.com**

**België & Luxemburg/
Belgien & Luxemburg/
Belgique & Luxembourg
(Belgium & Luxembourg)**
Tel: 070 222303

Danmark (Denmark)
Tlf: 808 82814

Deutschland (Germany)
Phone: 0180 53 56 767

España (Spain)
Phone: 902 11 33 84

France
Phone: 08 25 88 97 89

Έλληνας (Greece)
Phone: 00800 3122 1280

Ireland
Phone: 35 317 640000

Italia (Italy)
Phone: 199118899

Nederland (Netherlands)
Phone: 0900 8406

Norge (Norway)
Phone: 2274 8250

Österreich (Austria)
Phone: 0810 001203

Portugal
Phone: 35 11 416 3333

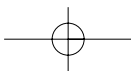
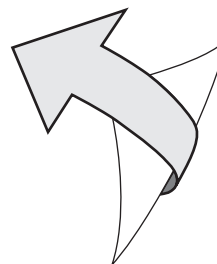
**Schweiz/ Suisse/ Svizzera
(Switzerland)**
Tel.: 0844 800 544

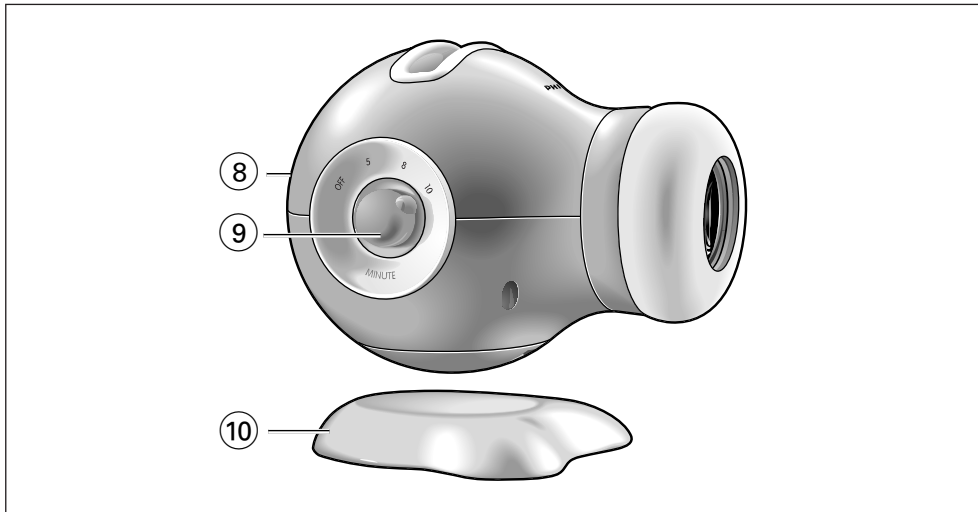
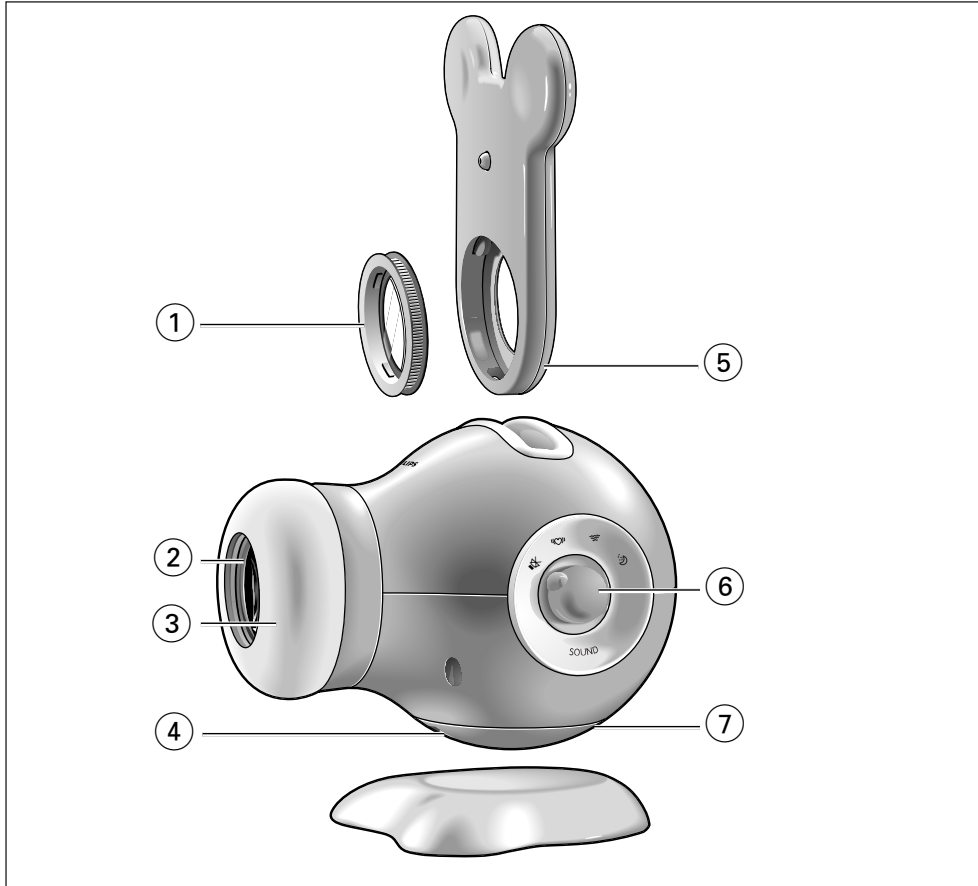
Suomi (Finland)
puh. 09 615 80 250

Sverige
Phone: 08 598 522 50

UK (United Kingdom)
Phone: 0870 9009070

**USA (United States of
America)**
Phone: 1-800-5310039





Votre projecteur de chambre Théâtre Magique

SBC SC940

Philips se consacre à la fabrication de produits de puériculture fiables dont les nouveaux papas et mamans ont réellement besoin. Des produits dont la fiabilité et la qualité de fonctionnement rassurent. Le projecteur de chambre Théâtre Magique aidera votre bébé à s'endormir avec des sons rassurants et des images apaisantes. En utilisant des formes, des couleurs et des sons correspondant à divers âges, vous pouvez stimuler le développement auditif et visuel de votre bébé. Vous pouvez aussi créer vos propres images pour donner vie à l'histoire quotidienne qui aidera votre enfant à s'endormir ! Avoir un rituel au moment d'aller dormir aidera votre bébé à se relaxer après une journée active, en lui donnant le temps de se détendre pour s'endormir facilement.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le projecteur de chambre Théâtre Magique. Conservez ce mode d'emploi et l'emballage, car ils contiennent des informations importantes.

Philips Baby Care, Taking care together

*Vue d'ensemble du produit.
Illustrations sur le rabat intérieur.*

- 1 Rondelle**
Contient la diapo
- 2 Objectif**
- 3 Bague de mise au point**
Règle la mise au point de l'image projetée.
- 4 MOTOR ON/OFF**
Allume ou éteint la fonction de rotation.
- 5 Support de diapo**
- 6 Sélecteur SOUND**
 - Active ou désactive le son.
 - Sélectionne le son.
- 7 Compartiment des piles**
- 8 Compartiment de la lampe**
- 9 Commande ON/OFF de la minuterie**
 - Allume ou éteint le projecteur.
 - Sélectionne le temps de projection souhaité.
- 10 Base du projecteur**

Préparation du projecteur de chambre Théâtre Magique

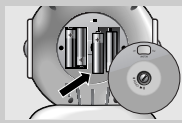
Insertion des piles

Le projecteur de chambre Théâtre Magique nécessite 4 piles de type AA (non fournies). Vous pouvez aussi utiliser de piles AA rechargeables mais ces piles ont une durée de fonctionnement plus courte.

10 FRANÇAIS

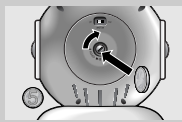


- 1 Ouvrez le compartiment des piles (7) en faisant tourner la rainure de 1/4 de tour vers la gauche. Pour cela, utilisez une pièce.



- 2 Insérez les quatre piles AA en respectant la configuration + et - indiquée à l'intérieur du compartiment.

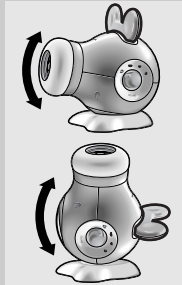
- 3 Remplacez le couvercle du compartiment des piles.



- 4 Refermez le compartiment des piles (7) en faisant tourner la rainure de 1/4 de tour vers la droite. Pour cela, utilisez une pièce.

Utilisation de votre projecteur de chambre Théâtre Magique

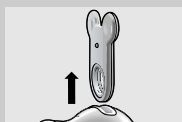
Installation de votre projecteur de chambre Théâtre Magique



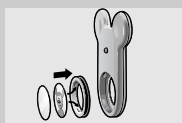
- Le projecteur de chambre Théâtre Magique peut projeter des images sur les murs ou le plafond et peut être orienté à n'importe quel angle.
- Vous obtiendrez la meilleure qualité d'image possible si vous placez le projecteur entre 1,5 et 5 m (1,6 et 5,5 yards) du mur/plafond.
- Pour une qualité optimale, projetez les images dans l'obscurité.

Insertion des diapos

Les diapos fournies sont conçues pour les différents âges de votre bébé. Votre bébé appréciera d'autant plus la projection, si vous choisissez des images qui correspondent à son âge.



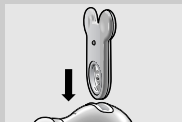
- 1 Enlevez le support de diapo (5) du projecteur.



- 2 Enlevez la rondelle du support de diapo et retirez le disque imprimé (diapo) de la rondelle (1).

- 3 Insérez la diapo choisie dans la rondelle. Veillez à ce que la diapo soit placée sous les languettes situées sur le bord de la rondelle.

- 4 Remplacez la rondelle dans le support de diapo (5).



- 5 Remplacez le support de diapo dans le projecteur, avec le petit bouton tourné vers l'avant. Insérez le support jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Sélection du son

- Placez le sélecteur de son SOUND (6) sur le symbole de son désiré :
 - 🔊 - aucun son ;
 - 👂 - battement de cœur apaisant ;
 - 💧 - fontaine ;
 - 👶 - berceuse.



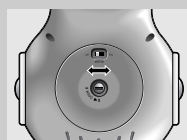
Réglage de la minuterie

- Placez la commande ON/OFF de la minuterie (9) sur la durée souhaitée.
> Le son démarre.



Mise au point de l'image

- Faites tourner la bague de mise au point (3) pour régler la netteté de l'image projetée.



Rotation de l'image projetée

Vous pouvez projeter des images fixes ou tournantes. En général, les bébés sont apaisés par les images tournantes, mais si votre enfant préfère les images fixes, vous pouvez utiliser des images fixes.

- Placez le commutateur MOTOR ON/OFF (4) sur ON (marche).
> Une fois le projecteur allumé, l'image tournera doucement.

Réalisation de vos propres diapos

Vous pouvez rendre les histoires pour s'endormir encore plus magiques en dessinant vos propres images et en les projetant sur le mur ou le plafond de la chambre de bébé.

Utilisez des feutres permanents pour dessiner sur les diapos vierges fournies.

Insérez vos propres diapos de la façon décrite sous 'Insertion des diapos'.

Si vous n'avez pas assez de diapos vierges, vous pouvez aussi utiliser des transparents pour rétroprojecteur.

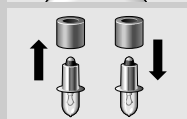
12 FRANÇAIS

Entretien**Remplacement de la lampe**

- 1 Ouvrez le compartiment de la lampe (8) en faisant tourner la rainure de 1/4 de tour vers la gauche. Pour cela, utilisez une pièce.



- 2 Retirez la lampe.



- 3 Retirez le tube isolant de l'ancienne lampe et placez-le sur la nouvelle lampe.

- 4 Insérez la nouvelle lampe dans le compartiment de la lampe.

- 5 Remplacez le couvercle du compartiment de la lampe.



- 6 Refermez le compartiment de la lampe (8) en faisant tourner la rainure de 1/4 de tour vers la droite. Pour cela, utilisez une pièce.

Remplacement des piles

- 1 Ouvrez le compartiment des piles (7) en faisant tourner la rainure de 1/4 de tour vers la gauche. Pour cela, utilisez une pièce.

- 2 Insérez les quatre piles AA en respectant la configuration + et - indiquée à l'intérieur du compartiment.

- 3 Remplacez le couvercle du compartiment des piles.

- 4 Refermez le compartiment des piles (7) en faisant tourner la rainure de 1/4 de tour vers la droite. Pour cela, utilisez une pièce.

Informations importantes

- Utilisez seulement des piles du même type.
- Jetez les piles en respectant l'environnement.
- Ne mélangez pas des piles neuves et utilisées.
- Ne mélangez pas des piles de types différents : alcaline, standard ou rechargeables.
- Si vous n'utilisez pas le projecteur pendant une longue période, retirez les piles. En effet, elles risquent de fuir et d'endommager le produit.
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables.
- Les piles déchargées doivent être retirées du produit.
- Ne court-circuitez pas les points de connexion de la pile.
- Installez les piles correctement, en respectant les signes + et -.
- Ne mélangez pas des piles neuves et déjà utilisées, ou des piles au carbone, alcalines, etc.
- Retirez les piles de l'appareil si celui-ci doit rester inutilisé longtemps.
- Les piles renferment des substances chimiques et doivent donc être éliminées correctement.

Ce produit a été conçu pour que les bébés puissent voir des images projetées au mur. Il ne doit être utilisé que par les parents ou des enfants de plus de 3 ans !

Spécifications techniques

Alimentation électrique :

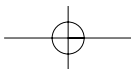
4 x AA (ou équivalent). Nous vous conseillons d'utiliser les piles Philips eXtreme Life ou Philips Powerlife.

Lampe :

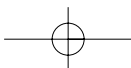
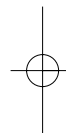
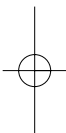
Ampoule au krypton, 3,6 V, 0,3 A, base P13.5s.

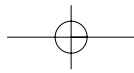
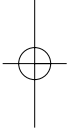
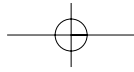
Durée d'utilisation :

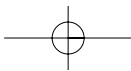
5, 8 ou 10 minutes.



A series of 25 horizontal lines for writing, starting from the line where the pencil is positioned and extending down to the bottom of the page.







Guarantee certificate **Certificat de garantie** **Garantieschein**
Garantiebewijs **Certificado de garantia** **Certificato di garanzia**
Certificado de garantia **Εγγύηση** **Garanticertifikat**
Garantibevis **Garantibevis** **Takuutodistus**

1

year warranty
 année garantie
 Jahr Garantie
 jaar garantie
 año garantia
 anno garanzia

χρόνος εγγύηση
 år garanti
 år garanti
 år garanti
 vuosi takuu
 año garantia

Type: **SBC SC940**

Serial nr: _____

Date of purchase - Date de la vente - Verkaufsdatum - Aankoopdatum -
 Fecha de compra - Date d'acquisto - Data da aquisição - Ημερομηνία αγοράς -
 Inköpsdatum - Anskaffelsesdato - Kjøpedato - Oatopäivä

Dealer's name, address and signature
 Nom, adresse et signature du revendeur
 Name, Anschrift und Unterschrift des
 Händlers
 Naam, adres en handtekening v.d.
 handelaar
 Nombre, dirección y firma del distribuidor
 Nome, indirizzo e firma del fornitore

Όνοματεπώνυμο, διεύθυνση και υπογραφή
 του εμπ. προμηθευτή
 Återförsäljarens namn, adress och signatur
 Forhandlerens navn, adresse og underskrift
 Forhandlerens navn, adresse og underskrift
 Jälleenmyyjän nimi, osoite ja allekirjoitus
 Nome, morada e assinatura da loja

www.philips.com

This document is printed on chlorine
 free produced paper
 Data subject to change without notice
 Printed in China

CE 0682

